# 40 บทหะดีษุ สำหรับเดือนเราะมะฎอน

أربعون حديثا في شهر رمضان المبارك (باللغة التايلاندية)

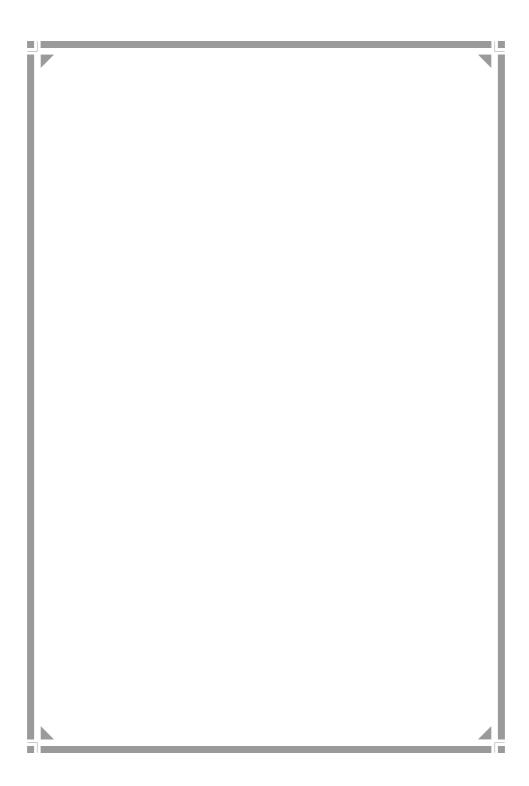
إعداد : مكتبة اقرأ . فطاني จัดท่าโดย : ท้องสมุดอิกเราะอุ

#### จัดพิมพ์โดย

สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร่และสอนอิสลาม อัร-ร็อบวะฮฺ กรุงริยาด ประเทศชาอุดิอาระเบีย

المِكِيِّكَ بُنِ التَّجَاوُنَ لِلِحَّجَوَّةَ فَحَجَيْرَ لِلِالنَّاسِ الرَّيْوَةِ

Islamic Propagation Office in Rabwal P.O.Box 29465 RIYADH 11457 - TEL 4454900 - 4916065 FAX: 4970126 - E-Mail: rabwah@islamhouse.com http://www.islamhouse.com



พิมพ์ครั้งแรก : ฮ.ศ. 1427 - ค.ศ. 2006

สงวนลิขสิทธิ์โดย เว็บไซต์อิสลามเฮาส์ อนุญาตให้ใช้ประโยชน์จากหนังสือ โดยไม่บิดเบือนหรือเปลี่ยนแปลงเนื้อหาเดิม หากมีข้อสงสัย คำแนะนำหรือแก้ข้อผิดพลาดใดๆ กรุณาติดต่อเราทางเว็บไซต์

www.islamhouse.com



(4761) ฮ.ศ.1427 - ค.ศ. 2006

สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร่และสอนอิสลาม อัร-ร็อบวะฮฺ กรุงริยาด ประเทศชาอุดิอาระเบีย โทร. +966-1-445 4900, 491 6065 www.islamhouse.com

1427:

•

•

www.islamhouse.com



(4761)

1427

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

**491** 6065 **-** 445 4900 **هاتف**:

awww.islamhouse.com : عنوان الموقع



#### 40 บทหะดีษุ สำหรับเดือนเราะมะฏอน

จัดทำโดย
ท้องสมุดอิกเราะอุ
บรรณาธิการ
ชุฟอัม อุษมาน
บรรณาธิการร่วม
อุษมาน อิดรีส
พิสูจน์อักษร
ฮุซเฮ็น หะยีนาแว
รูปเล่ม
อบู ฟัยรูซ

ทนังสือในโครงการความร่วมมือเพื่อจัดพิมพ์หนังสือ โดย **ท้องสมุดอิกเราะอุ** www.iqraOnline.org

โดยความร่วมมือและสนับสนุนของ สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร่และสอนอิสลาม อัร-ร็อบวะฮุ กรุงริยาด ประเทศชาอุดิอาระเบีย www.islamhouse.com

# สารบัญ

หัวข้อ	หน้า
บทบัญญัติการถือศีลอดจากอัลกุรอาน	11
คุณค่าของเดือนเราะมะฎอนจากอัลกุรอาน	12
ทะดีษุที่ 1 การถือศีลอดเดือนเราะมะฎอนเป็นศาสนบังคับ	13
หะดีษุที่ 2 ประตูสวรรค์เปิด ประตูนรกปิด	14
หะดีษุที่ 3 เป็นไทจากการลงโทษในขุมนรก	15
หะดีษุที่ 4 การอภัยโทษสำหรับผู้ถือศีลอด	16
หะดีษุที่ 5 ผลดอบแทนของการถือศีลอดเป็นสิทธิของอัลลอฮฺ	17
หะดีษุที่ 6 การถือศีลอดเป็นโล่ป้องกัน	
หะดีษุที่ 7 การถือศีลอดทำให้อารมณ์ใคร่ลดลง	19
หะดีษุที่ 8 ความเบิกบานใจของผู้ถือศีลอด	
หะดีษุที่ 9 กลิ่นปากของผู้ถือศีลอด	21
หะดีษุที่ 10 ประตูสวรรค์ อัรฺ-ร็อยยาน สำหรับผู้ถือศีลอด	22
หะดีษุที่ 11 ปลอดภัยจากไฟนรก	
หะดีษุที่ 12 รักษามารยาทในการถือศีลอด	24
หะดีษุที่ 13 ภัยจากการพูดปดขณะถือศีลอด	25
หะดีษุที่ 14 ความประเสริฐของการทาน "สะทูรุ"	
หะดีษุที่ 15 ให้ทาน "สะทูรฺ" ในช่วงท้ายสุดของกลางคืน	
หะดีษุที่ 16 ให้รีบละศีลอดทันทีเมื่อถึงเวลา	28
หะดีษุที่ 17 ละศีลอดด้วยลูกอินทผาลัม	29
ทะดีษุที่ 18 หลักฐานที่สนับสนุนให้ละหมาดตะรอวีทุ	30
หะดีษุที่ 19 ความประเสริฐของการละหมาดตะรอวีหฺ	
ทะดีษุที่ 20 ส่งเสริมให้ทำบุญกุศลในเดือนเราะมะฎอน	33

หะดีษฺที่ 21 คุณค่าการอ่านอัลกุรอานในเดือนเราะมะฎอน	34
หะดีษฺที่ 22 การซ่วยเหลือของอัลกุรอานและการถือศีลอด	35
หะดีษฺที่ 23 ความประเสริฐของการให้อาหารละศีลอด	36
หะดีษฺที่ 24 ดุอาอฺของผู้ถือศีลอดไม่ถูกผลักไส	37
หะดีษุที่ 25 ดุอาอุเมื่อละศีลอด	38
หะดีษที่ 26 คืน "ลัยละตุล ก็อดรุ"	
หะดีษฺที่ 27 คุณค่าของอิบาดะฮฺในคืน "ลัยละตุล ก็อดรฺ"	40
หะดีษที่ 28 ให้มุ่งมั่นประกอบอิบาดะฮฺในช่วงสิบวันสุดท้าย	41
หะดีษฺที่ 29 คันหา "ลัยละตุล ก็อดรฺ" ในช่วงสิบวันสุดท้าย	42
หะดีษฺที่ 30 การอิอฺติก้าฟในช่วงสิบวันสุดท้าย	43
หะดีษฺที่ 31 ดุอาอฺสำหรับคืน ลัยละตุล ก็อดรุ	44
หะดีษฺที่ 32 การจ่ายซะกาตฟิฏเราะฮฺเป็นฟัรภู	45
หะดีษฺที่ 33 จุดประสงค์ของการจ่ายซะกาตพิฏเราะฮฺ	46
หะดีษุที่ 34 วันอีดในบัญญัติอิสลาม	47
หะดีษฺที่ 35 เสื้อผ้าสำหรับออกไปละหมาดอีด	48
หะดีษฺที่ 36 ให้ทานอาหารเล็กน้อยก่อนออกไปละหมาดอีดุลฟิฎรุ	49
หะดีษฺที่ 37 ให้นำสตรีออกไปร่วมละหมาดอีด	50
หะดีษุที่ 38 ให้ทำทานในเช้าวันอีด	
หะดีษุที่ 39 ให้ออกไปละหมาดทางหนึ่งและกลับอีกทางหนึ่ง	53
หะดีษฺที่ 40 ให้เดินเท้าออกสู่ที่ละหมาดอีด	
หะดีษฺที่ 41 การละหมาดอีดที่มุศ็อลลา(สนามละหมาด)เป็นสุนนะฮุ	55
หะดีษที่ 42 การถือศีลอดหกวันในเดือนเซาวาล	56

#### คำนำ

หนังสือ "40 บท**หะดีษุ สำหรับเดือนเราะมะฎอน**" เป็นการรวบรวม หะดีษุ ต่าง ๆ ของท่านรอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม จำนวนสี่สิบกว่าหะดีษฺ ที่เกี่ยวกับคุณค่าของเดือนเราะมะฎอน และอามัลต่าง ๆ ที่สนับสนุนให้ ปฏิบัติในเดือนอันเปี่ยมยิ่งด้วยความประเสริฐนี้

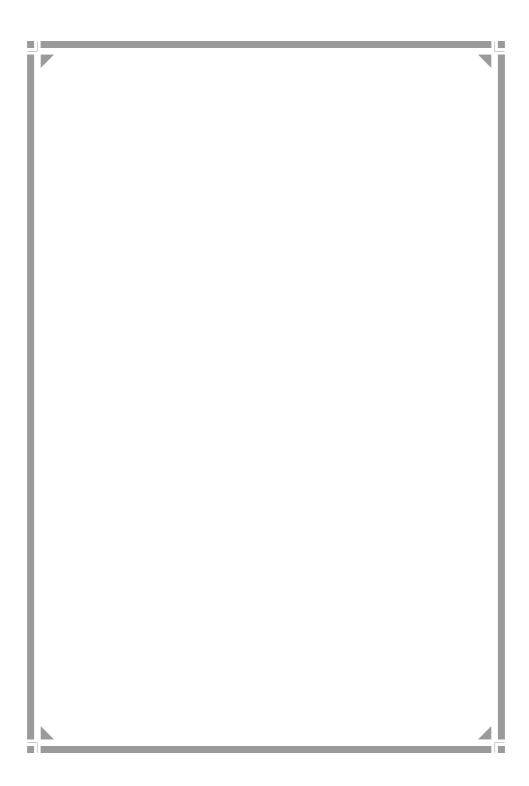
ดันฉบับเดิมของหนังสือเรียบเรียงโดย อบู อัดนาน อัลฟาริตีย์ ใน ภาษายาวี ผู้จัดทำได้นำมาถอดความเป็นภาษาไทยโดยคัดเอาเฉพาะตัวบท หะดีษุเท่านั้น หะดีษบางบทได้นำมาอ้างอิงใหม่โดยคัดเอาเฉพาะสาย รายงานที่ถูกยอมรับโดยอุละมาอุ หมายเลขของหะดีษุอาศัยโปรแกรม สารานุกรมหะดีษุของบริษัท Harf เป็นเกณฑ์ ยกเว้นหนังสือหะดีษุที่ไม่มี ระบุในโปรแกรม

ผู้จัดทำหวังอย่างยิ่งว่า หนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์แก่มุสลิมทุก ท่านที่ประสงค์จะแสวงหาความโปรดปรานจากอัลลอฮฺ ในเดือนแห่งความ ประเสริฐ เดือนเราะมะฎอน อัล-มุบาร็อก ด้วยการปฏิบัติตามจริยวัตรของ ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม

และใคร่ขอกล่าวขอบคุณสำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร่และ สอนอิสลาม สำนักงานอัร-ร็อบวะฮฺ กรุงริยาด ประเทศซาอุดิอาระเบีย เจ้าของเว็บไซต์ www.islamhouse.com ที่ได้กรุณารับจัดพิมพ์และ เผยแพร่หนังสือเล่มนี้

สิ่งใดที่ปรากฏเป็นข้อผิดพลาด ทางผู้จัดทำพร้อมที่จะรับฟัง คำแนะนำจากผู้อ่านทุกท่านด้วยความยินดี ขออัลลอฮฺทรงประทานเตาฟิก

ผู้จัดทำ



#### บทบัญญัติการกือศีลอดจากอัลกุรอาน

# يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿ كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿ كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿ كَالَالِهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

**ความว่า** โอ้บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย ได้ถูกบัญญัติแก่สูเจ้าซึ่งการถือศีลอด เช่นที่เคยถูกบัญญัติแก่ประชาชาติก่อนหน้าสูเจ้ามาแล้ว เผื่อสูเจ้าจะตักวา<sup>1</sup> (สำรวมและยำเกรง)

อัล-บะเกาะเราะฮุ 183

11

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ตักวา หมายถึง การยำเกรงต่ออัลลอฮฺ ดัวยการสำรวมตนและป้องกันตัวเองให้รอดพันจาก การลงโทษของอัลลอฮฺ ดัวยการปฏิบัติตามคำสั่งของพระองค์และละทิ้งสิ่งต้องห้ามทั้งหลายที่

### คุณค่าของเดือนเราะมะฏอนจากอัลกุรอาน

# شَهْرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِي أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَتٍ مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ

(البقرة: 185)

**ความว่า** อันว่าเดือนเราะมะฎอนนั้นเป็นเดือนที่ถูกประทานลงมาซึ่ง คัมภีร์อัลกุรอาน เพื่อเป็นทางนำแก่มวลมนุษย์ และเป็นสิ่งอธิบายเกี่ยวกับ ทางนำและการแยกแยะอันซัดแจ้งยิ่ง

อัล-บะเกาะเราะฮฺ 185

#### **ทะดีษุที่ 1 การกือศีลอดเดือนเราะมะฏอนเป็นศาสนบังคับ**

:

(1897 1863

ความว่า จากท่านหญิงอาอิซะฮุ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา กล่าวว่า "วันอาซูรออฺ (วันที่สิบของเดือนมุหัรฺร็อม) เป็นวันที่พวกกุร็อยซ์ถือศีลอดกันในยุค ญาฮิลียะฮฺ(ยุคก่อนอิสลาม) ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม เองก็ ได้ถือศีลอดในวันนั้นเช่นกันก่อนที่ท่านจะเป็นรอซูล ครั้นเมื่อท่านอพยพไป มะดีนะฮฺท่านก็ยังได้ถือศีลอดในวันนั้นอีกและได้สั่งให้คนอื่น ๆ ถือศีลอดใน วันนั้นอีกด้วย จนกระทั่งเมื่อการถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอนได้ถูกบัญญัติ ขึ้น ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม จึงได้เลิกถือศีลอดวันอาซูรออฺ (หมายถึงไม่ได้เป็นศาสนกิจบังคับอีกต่อไป) ผู้ใดก็ตามที่ต้องการปฏิบัติเขาก็ ถือศีลอดในวันอาซูรออฺ)นั้น หรือผู้ใดไม่ต้องการปฏิบัติเขาก็ละทิ้งมัน(ไม่ถือ ศีลอดในวันอาซูรออฺ)"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

# **ท**ะดีษฺที่ 2 ประตูสวรรค์เปิด ประตูนรกปิด

.**«** ( 1793 1766 )

ความว่า จากท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "เมื่อใดที่เราะมะฎอนมาถึง ประตูทั้งหลายของสวรรค์จะถูกเปิดอ้า(อย่างกว้างขวาง) ประตูทั้งหลายของ นรกจะถูกปิดตรึง และเหล่าซัยฎอนจะถูกมัดไว้"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม สำนวนทะดีษเป็นของมุสลิม)

**»**:

### หะดีษุที่ 3 เป็นไทจากการลงโทษในขุมนรก

:

**»**:

:

.«

: *7*59

618

ความว่า จากท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "เมื่อคืนแรกของเดือน เราะมะฎอนมาถึง เหล่าชัยฎอนและญินที่ชั่วร้ายทั้งหลายจะถูกมัด ประตู ทั้งหลายของนรกจะถูกปิดตรึง ไม่มีประตูใดของมันที่ถูกเปิดอยู่เลย ในขณะ ที่ประตูทั้งหลายของสวรรค์จะถูกเปิดอ้า ไม่มีประตูใด ๆ เลยของมันที่ถูกปิด และจะมีผู้ที่ป่าวประกาศเรียกร้องว่า 'โอ้ผู้ที่ขวนขวายความประเสริฐ จงรีบ มาเถิด โอ้ที่ผู้ขวยขวายความชั่วร้าย จงหยุดเถิด และสำหรับอัลลอฮฺนั้นมีผู้ ที่พระองค์จะทรงปลดปล่อยพวกเขาจากนรก สิ่งเหล่านั้น(การเรียกร้องและ การปลดปล่อย) จะเกิดขึ้นทุกค่ำคืน(ของเดือนเราะมะฎอน)"

(รายงานโดย อัด-ติรุมิซีย์)

<sup>้</sup> หมายถึง รีบมาแสวงหาความโปรดปรานของอัลลอฮฺดัวยการปฏิบัติความดี

# **ทะดีษฺที่ 4 การอกัยโทษสำหรับผู้กือศีลอด**

:

**»**:

.«

(1276 37

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่ถือศีลอดในเดือน เราะ-มะฎอนด้วยเปี่ยมศรัทธาและหวังในผลบุญ เขาจะได้รับการอภัยจาก ความผิดบาปที่ผ่านมาของเขา"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

### **หะดีษุที่ 5 ผลตอบแทนของการกือศีลอดเป็นสิทธิของอัลลอฮฺ**

: : »:

.«

(1942)

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "องค์อัลลอฮฺ ผู้ทรงเกรียงไกร และสูงส่งได้มีดำรัสว่า 'การงานทุกประการของมนุษย์นั้น(จะได้รับผลบุญ) ตามส่วนที่เขาได้กระทำ ยกเว้นการถือศีลอด (ผลตอบแทนต่อ)การถือศีลอด นั้นเป็นสิทธิของฉัน และฉันจะตอบแทน(ตามความประสงค์ของฉัน)เอง 1" (รายงานโดยมุสลิม)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> นั่นคือ พระองค์จะทรงเพิ่มพูนผลตอบแทนการถือศีลอดให้เท่าทวีด้วยความเมตตาของ พระองค์ตามแต่ที่ทรงประสงค์โดยไม่มีกำหนดตายตัวเช่น เจ็ดเท่า สิบเท่า เจ็ดร้อยเท่า ฯลฯ เหมือนการปฏิบัติความดีอื่น ๆ

### **หะดีษุที่** 6 การกือศีลอดเป็นโล่ปีองกัน

**»**:

.«

(1761

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "การถือศีลอดนั้นเป็นโล่ ป้องกัน 1 ดังนั้น(เมื่อผู้ใดถือศีลอด)แล้ว เขาอย่าได้พูดจาทยาบโลนและ อย่าได้ประพฤติเยี่ยงผู้ที่ไร้จริยธรรม และหากแม้นมีผู้ใดต้องการทะเลาะ เบาะแว้งหรือกล่าวด่าว่าร้ายเขา ก็ให้เขากล่าวแก่คนผู้นั้นว่า 'แท้จริงฉัน เป็นผู้ถือศีลอด แท้จริงฉันเป็นผู้ถือศีลอด' <sup>2</sup>"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

<sup>่</sup> คือป้องกันไม่ให้ผู้ถือศีลอดประพฤติสิ่งที่ไม่ดี หรือป้องกันเขาจากการต้องเข้านรก

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> คือให้กล่าวเพียงเท่านี้ โดยไม่ต้องตอบโต้ด้วยคำพูดอื่นที่อาจจะทำให้การถือศีลอดบกพร่อง

# **หะดีษุที่ 7 การกือศีลอดทำให้อารมณ์ใคร่ลดล**ง

:

**»**:

**(**2485 4678

ความว่า จากท่านอับดุลลอฮฺ อิบนุ มัสอูด เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่าน รอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "บรรดาผู้เป็นหนุ่ม ทั้งหลาย ผู้ใดในหมู่พวกท่านที่มีความสามารถจะครองคู่ก็จงแต่งงานเสีย เพราะแท้จริงแล้วมัน(การแต่งงานนั้น)ทำให้ลดสายตา(จากการมองสิ่ง ต้องห้าม)ได้ดีกว่า และให้การปกป้องอวัยวะเพศ(จากการประพฤติผิด)ได้ ดีกว่า และหากผู้ใดไม่มีความสามารถ ก็ให้เขาถือศีลอด เพราะมัน(การถือ ศีลอดนั้น)จะเป็นตัวป้องกัน(จากการประพฤติผิดในกามารมณ์)"

.«

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

# ทะดีษุที่ 8 ความเบิกบานใจของผู้กือศีลอด

:

...»:

.«

(1944

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฏิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "สำหรับผู้ถือศีลอดนั้นมีความ เบิกบานใจอยู่สองครั้ง เมื่อเขาละศีลอดเขาจะเบิกบานใจกับการละศีลอดนั้น และเมื่อเขาได้พบองค์อภิบาลของเขา เขาจะเบิกบานใจกับ(ผลบุญที่ได้จาก) การถือศีลอดของเขา"

(รายงานโดย มุสลิม)

# **ห**ะดีษุที่ 9 กลิ่นปากของผู้ก**ื**อศีลอด

)

:

...»:

**.«...** (1944

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ขอสาบานด้วยอัลลอฮฺผู้ซึ่ง ชีวิตมุหัมมัดอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ แท้จริงแล้วกลิ่นปากของผู้ที่ถือ ศีลอดนั้น มีกลิ่นทอม ณ อัลลอฮฺ ในวันกิยามะฮฺ ยิ่งกว่ากลิ่นของน้ำหอม มิสกุ(ซะมดเซียง)"

(รายงานโดย มุสลิม)

#### หะดีษุที่ 10 ประตูสวรรค์ อัรฺ–ร็อยยาน สำหรับผู้กือศีลอด

**»**:

.«

»: «

(1630 1947 1763 )

ความว่า จากท่าน สะหุลิ อิบนุ สะอุดิ ได้ฟังจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "แท้จริง ในสวรรค์นั้นมีประตูหนึ่งมีชื่อ เรียกว่า อัรฺ-ร็อยยาน ในวันกิยามะฮฺผู้ถือศีลอดจะเข้าสวรรค์จากประตูนี้ ไม่ มีผู้ใดสักคนเข้าจากประตูนี้นอกจากพวกเขา จะมีเสียงถามขึ้นมาว่า 'ไหน เล่าบรรดาผู้ถือศีลอด?' (เพื่อเรียกให้พวกเขาได้เข้าสวรรค์จากประตูนี้) แล้ว พวกเขาก็จะยืนขึ้น ไม่มีผู้ใดสักคนเข้าจากประตูนี้นอกจากพวกเขา เมื่อพวก เขาได้เข้าไปหมดแล้ว ประตูนี้ก็จะถูกปิด จึงไม่มีผู้ใดได้เข้าไปจากประตูนี้อีก นอกจากพวกเขา" มีสำนวนเพิ่มเติมจากสายรายงานของอิบนุ มาญะฮฺว่า "ผู้ใดที่ได้เข้าจากประตูนี้ เขาจะไม่กระหายอีกเลยชั่วนิรันดร์"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์, มุสลิม และอิบนุ มาญะฮฺ)

# **หะดีษุที่ 11 ปลอดกัยจากไฟนรก**

:

**»**:

.«

(1949 2628

ความว่า จากท่าน อบู สะอื๊ด อัล-คุดรีย์ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ ได้ฟังท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวว่า "ผู้ใดที่ถือศีลอดหนึ่งวันด้วย ความบริสุทธิ์ใจเพื่ออัลลอฮฺ (ผลตอบแทนของเขาก็คือ)พระองค์จะทรงทำให้ เขาท่างไกลจากไฟนรกถึงระยะทางเท่ากับเจ็ดสิบฤดูกาลในการเดินทาง" (รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

)

# **ห**ะดีษุที่ 12 รักษามารยาทในการกือศีลอด

:

.«

**»**:

1680

(

:1371

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฏิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "บ่อยครั้งที่ผู้ถือศีลอดไม่ได้รับ ผลตอบแทนจากการถือศีลอดของเขา นอกเสียจากความหิว(เพราะไม่รักษา มารยาทในการถือศีลอด) และบ่อยครั้งที่ผู้ยืน(ละหมาดในเวลากลางคืน) ไม่ได้รับผลตอบแทนจากการยืนละหมาดของเขานอกเสียจากการอดนอน" (รายงานโดยอิบนุ มาญะฮฺ)

# **หะดีษุที่ 13 กัยจากการพูดปดขณะกือศีลอด**

:

**>>** 

.«

(1770

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่ไม่ละทิ้งการพูดเท็จ และยังปฏิบัติอยู่อีก(ในขณะที่ถือศีลอด) ดังนั้นไม่ใช่ความจำเป็นเลย สำหรับอัลลอฮฺ ที่เขาผู้นั้นต้องละทิ้งอาหารการดื่มกินของเขา 1"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> หมายความว่า การถือศีลอดของเขาจะไม่มีความหมายหรือผลตอบแทนใด ๆ จากอัลลอฮฺ ตราปใดที่เขาไม่ละทิ้งการพูดเท็จในขณะที่ถือศีลอด

# 

ความว่า จากท่านอะนัส อิบนุ มาลิก เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "พวกท่านจงทาน สะหูรฺ เถิด เพราะใน สะหูรฺ นั้นมีบะเราะกัด(ความประเสริฐ)"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

<sup>1</sup> อาทารที่ผู้ถือศีลอดทานตอนหัวรุ่งก่อนการเริ่มถือศีลอดในแต่ละวัน

ทะดีษุที่ 15	ให้ทาน "สะหูรุ"	ในช่วงท้ายสุดของกล	างคืน
:			
	:		:
<b>(</b> 1837	• 541	)	:

ความว่า จากท่าน อะนัส เล่าจากท่าน ซัยดุ อิบนุ ซาบิต เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ ได้กล่าวว่า "พวกเราได้ทานสะหูรุกับท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม เสร็จแล้วก็ได้ลุกขึ้นไปละหมาด(ศุบหฺ)กับท่าน" ฉัน(อะนัส)ถามว่า "ช่วงเวลาเท่าใดระหว่างทั้งสอง? (หมายถึงหลังจากที่ทานสะหูรุเสร็จกับ เวลาของการละหมาดศุบหฺ)" ซัยดุตอบว่า "ห้าสิบอายะฮฺ(หมายถึงช่วงเวลา ระหว่างนั้นเท่ากับเวลาที่ใช้ในการอ่านอัลกุรอานประมาณห้าสิบอายะฮฺ)" ในอีกรายงานหนึ่งมีว่า "ประมาณห้าสิบหรือหกสิบอายะฮฺ"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

27

<sup>้</sup> บทเรียนจากทะดีษุนี้คือ สุนัตให้ทานสะทูรุอย่างล่าที่สุดเท่าที่สามารถทำได้

# ทะดีษุที่ 16 ให้รีบละศีลอดทันทีเมื่อกึงเวลา

```
.« »:
(1838 1821 )

»:
.«
(:2063 2006 )
```

ความว่า จากท่าน สะทุลิ อิบนุ สะอุดิ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ ว่าท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า "ผู้คนทั้งหลายจะยังคงมีสุขภาพดี ตราบใดที่พวกเขารีบละศีลอดทันที(ที่ถึงเวลา)"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

และจากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฏิยัลลอฮุ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ศาสนาจะยังคงเชิดเด่น ตราบใดที่ผู้คนยังรีบละศีลอดทันที(เมื่อถึงเวลา) เพราะพวกยิวและคริสต์จะ ซักซ้า(ไม่รีบละศีลอดทันทีเมื่อถึงเวลา)"

(รายงานโดย อบู ดาวูด)

# **หะดีษุที่ 17 ละศีลอดด้วยลูกอินทผาลัม**

( : 560 632 )

ความว่า จากท่าน อะนัส อิบนุ มาลิก เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่า "ท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม จะละศีลอดก่อนละหมาด(มัฆริบ)ด้วย ลูกอินทผาลัมสดจำนวนเล็กน้อย ถ้าไม่มีอินทผาลัมสดท่านจะละศีลอดด้วย อินทผาลัมแท้งเล็ก ๆ จำนวนหนึ่ง หรือถ้าไม่มีอินทผาลัมแท้ง ท่านจะจิบ หรือดื่มน้ำสองสามครั้ง"

(รายงานโดย อัต-ติรุมิซีย์)

```
ทะดีษุที่ 18 ทลักฐานที่สนับสนุนให้ละหมาดตะรอวีทุ
                                                »:
         .«
(1271
                            30
```

ความว่า จากท่านหญิงอาอิซะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา เล่าว่า ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ออกไปยังมัสญิดในเวลาดึก(ของเดือนเราะ มะฎอน)แล้วทำการละหมาด และได้มีผู้ชายบางคนละหมาดพร้อมท่าน เรื่องที่เกิดขึ้นได้กลายเป็นที่โจษขานกันในหมู่ผู้คน จนกระทั่งมีคนมา ละหมาดกับท่านรอซูลมากขึ้น คืนที่สองท่านรอซูลได้ออกไปละหมาดอีก ได้ มีผู้คนมาละหมาดกับท่านมากขึ้นอีก และพวกเขาก็ได้พูดถึงเรื่องนี้ในเวลา รุ่งขึ้น เมื่อถึงคืนที่สามท่านรอซูลได้ออกไปละทมาดอีกและมีผู้คนมา ละหมาดกับท่านเหมือนเดิม พอถึงคืนที่สี่มัสญิดก็เด็มจนไม่สามารถจุผู้คนที่ มีจำนวนเยอะได้ ท่านรอซูลไม่ได้ออกมาในคืนนี้ ผู้ชายบางคนจึงได้กล่าวว่า "อัศ-ศอลาฮุ(มาละหมาดกันเถิด)" ท่านรอซูลยังคงไม่ได้ออกไปจนกระทั่ง ้ ถึงรุ่งเช้า ท่านจึงออกไปละหมาดฟัจรุ(ละหมาดศูบทุ) เมื่อท่านละหมาดเสร็จ ท่านได้ทันหน้าเข้าหาบรรดาผู้ที่ร่วมละหมาด ท่านกล่าวคำเริ่มต้นเพื่อให้ โอวาท และได้ให้เทศนาว่า "เอาล่ะ แท้จริงแล้ว เรื่องราวของพวกท่าน(การ รวมตัวกันเพื่อละหมาด)เมื่อคืนนี้ ไม่ใช่สิ่งที่ปกปิดสำหรับฉันแต่อย่างใด(คือ ท่านรอซูลรู้เห็นการรวมตัวของเศาะหาบะฮุ) หากแต่ฉันกลัวว่า(ถ้าฉัน ออกมาละหมาดกับพวกท่านอีก)การละหมาดในยามค่ำคืนจะถูกบัญญัติให้ เป็นภารกิจบังคับแก่พวกท่าน แล้วพวกท่านก็จะอ่อนแรงที่จะปฏิบัติมัน"

์ (รายงานโดย มุสลิม)

# หะดีษุที่ 19 ความประเสริฐของการละหมาดตะรอวีทุ

(1266 36

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่ลุกขึ้น(เพื่อละหมาด และประกอบอิบาดะฮฺ)ในคืนของเดือนเราะมะฎอน ด้วยความศรัทธาและ หวังในความโปรดปรานจากอัลลอฮฺ เขาจะได้รับการอภัยโทษจากความผิด บาปที่ผ่านมาของเขา"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

# **หะดีษฺที่ 20 ส่งเสริมให้ท่าบุญกุศลในเดือนเราะมะฏอน**

:

(4268

5

ความว่า จากท่าน อิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุมา เล่าว่า "ในหมู่ผู้คน ทั้งหลายนั้นท่านรอซูล คือลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม เป็นผู้ใจบุญที่สุดใน การทำความดี และท่านจะใจกว้างที่สุดในเดือนเราะมะฎอน ทั้งนี้ ทุกปี ญิบรีลจะมาพบกับท่านในทุกคืนของเราะมะฎอนจนกระทั่งหมดเดือน ท่าน รอซูลจะอ่านศึกษาอัลกุรอานกับญิบรีล และแท้จริงท่านรอซูลนั้นเมื่อได้เจอ ญิบรีลแล้ว ท่านจะเป็นผู้ใจบุญในการทำความดีมากกว่า/ยิ่งใหญ่กว่าลมที่ หอบพัดเสียอีก"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

<sup>้</sup> หมายถึงการให้ทานและการทำบุญอื่น ๆ

# **ท**ะดีษฺที่ 21 คุณค่าการอ่านอัลกุรอานในเดือนเราะมะฏอน

...:

(1233

**ความว่า** จากท่านหญิงอาอิซะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา เล่าว่า "...และฉันไม่ เคยทราบว่าท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม อ่านอัลกุรอานจบเล่ม ในคืนเดียว ละหมาดสุนัตจนถึงเช้า และถือศีลอดหมดทั้งเดือน นอกจากใน เดือนเราะมะฎอนเท่านั้น" 1

(รายงานโดย มุสลิม)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> การที่ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม มุ่งอ่านอัลกุรอานในเดือนเราะมะฎอนนั้น ชี้ให้เห็นความประเสริฐและคุณค่าของการปฏิบัตินี้อย่างซัดเจนแล้ว

#### หะดีษุที่ 22 การช่วยเหลือของอัลกุรอานและการกือศีลอด

ความว่า จากท่านอับดุลลอฮฺ อิบนุ อัมรฺ อิบนุ อัล-อาศฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ มา เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "การ ถือศีลอดและอัลกุรอานนั้นจะมาให้ความช่วยเหลือแก่บ่าวในวันกิยามะฮฺ การถือศีลอดจะพูดว่า 'โอ้ผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าได้สกัดกั้นเขาจากอาหารและ การสนองความใครในยามกลางวัน ดังนั้นได้โปรดให้ช้าช่วยเหลือเขาด้วย เถิด' อัลกุรอานก็จะพูดว่า 'โอ้ผู้อภิบาลแห่งข้า ข้าได้สกัดกั้นเขาจากการหลับ นอนในยามค่ำคืน ดังนั้นได้โปรดให้ข้าช่วยเหลือเขาด้วยเถิด' แล้วทั้งสองก็ ได้รับอนุญาตเพื่อให้ความช่วยเหลือ"

(รายงานโดย อะหฺมัด)

# **หะดีษฺที่ 23 ความประเสริฐของการให้อาหารละศีลอด**

:

**»**:

735

.«

:647

ความว่า จากท่านชัยดุ อิบนุ คอลิด อัล-ญุฮะนีย์ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่เลี้ยงอาหารละศีลอด แก่ผู้ถือศีลอด เขาจะได้รับผลบุญเท่ากับผลบุญของผู้ถือศีลอด(ที่เขาให้ อาหาร) โดยที่ผลบุญนั้น ใม่ได้ลดน้อยลงไปจากผู้ถือศีลอดนั้นแต่อย่างใด" (รายงานโดย อัต-ดิรุมิซีย์)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> หมายถึง ผลบุญเดิมของผู้ถือศีลอดที่เขาให้อาหาร

# หะดีษุที่ 24 ดุอาอุของผู้กือศีลอดไม่ถูกผลักไส

:

:3032 6185

(

ความว่า จากท่าน อะนัส อิบนุ มาลิก เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ดุอาอฺสามประเภทที่ จะไม่ถูกผลักไส คือดุอาอฺของบุพการี(บิดามารดา) ดุอาอฺของผู้ถือศีลอด และ ดุอาอฺของผู้เดินทาง"

(รายงานโดย อัต-ติรฺมิซีย์)

)

# หะดีษุที่ 25 ดุอาอุเมื่อละศีลอด : .« ( :2066 2010 ) ความว่า จากท่านอิบนุ อุมัรฺ เราะฏิยัลลอฮฺ อันฮุมา เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม เมื่อท่านละศีลอดท่านจะกล่าวว่า « » "ความกระหายได้ดับลงแล้ว เส้นโลหิตก็เปียกชื้น และผลบุญก็ได้มั่นคงแล้ว อินซาอัลลอฮฺ (หากอัลลอฮฺทรงประสงค์)" (รายงานโดย อบู ดาวูด)

# ทะดิษที่ 26 คืน "ลัยละตุล ก็อดรุ"

)

**»**:

.«

**(**1877

ความว่า จากท่านอบู สะอื๊ด อัล-คุดรีย์ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่าท่าน รอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า "แท้จริงฉันได้รับการบอก ให้รู้เห็นคืนลัยละตุล ก็อดรฺแล้ว แต่ฉันก็ถูกทำให้ลืมอีก ดังนั้นพวกท่านจง หามันในค่ำคืนสิบวันสุดท้าย(ของเราะมะฎอน) ในค่ำคืนที่เป็นคี่"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

## หะดีษุที่ 27 คุณค่าของอิบาดะอุในคืนลัยละตุล ก็อดรุ

**»**:

.«

(1268 1768

ความว่า จากท่าน อบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าจากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่ลุกขึ้น(ประกอบ อิบาดะฮฺ)ในคืนลัยละดุล ก็อดรฺ ด้วยเปี่ยมศรัทธาและความหวังในความ โปรดปรานของอัลลอฮฺ เขาจะได้รับการอภัยโทษจากความผิดบาปที่ผ่านมา ของเขา"

)

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

# **หะดีษที่ 28 ให้มุ่งมั่นประกอบอิบาดะฮุในช่วงสิบวันสุดท้าย**

:

**(**2008 1884

ความว่า จากท่านหญิงอาอิซะฮุ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา เล่าว่าท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม นั้น เมื่อถึงช่วงสิบวันสุดท้ายของเราะมะฎอน ท่านจะรัดสายคาดเอวไว้แน่น(หมายถึงไม่ร่วมหลับนอนกับภรรยา) ท่านจะ ให้ชีวิตแก่ค่ำคืน(หมายถึงประกอบอิบาดะฮฺในยามค่ำคืน) และท่านจะปลุก บรรดาภริยาของท่าน(ให้ลุกขึ้นมาประกอบอิบาดะฮฺ)

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

# ทะดีษุที่ 29 ค้นทาลัยละตุล ก็อดรุ ในช่วงสิบวันสุดท้าย

:

(1880 )

.«

ความว่า จากท่านหญิง อาอิซะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา เล่าว่าท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้เก็บตัวอิอฺติก้าฟในช่วงสิบวันสุดท้ายของ เดือนเราะมะฎอน และท่านได้กล่าวว่า "พวกท่านจงคันทาลัยละตุล ก็อดรฺ ในช่วงสิบวันสุดท้ายของเราะมะฎอน"

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

**>>** 

# **หะดีษฺที่ 30 การอิอฺติก้าฟในช่วงสิบวันสุดท้าย**

(2006 1886

ความว่า จากท่านหญิงอาอิซะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา เล่าว่า ท่านรอซูลได้ ทำการอิอฺติก้าฟในช่วงสิบวันสุดท้ายของเดือนเราะมะฎอน(โดยไม่เคยละ ทิ้ง) จนกระทั่งอัลลอฮฺได้นำชีวิตท่านไป หลังจากนั้นบรรดาภริยาของท่านก็ ได้เจริญรอยตามด้วยการอิอฺติก้าฟ หลังจากท่านเสียชีวิต

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

## ทะดีษุที่ 31 ดุอาอุสำหรับดืน ลัยละตุล ก็อดรุ

: :

**»**:

.«

(4423 3840 )

ความว่า จากท่านหญิงอาอิซะฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา ได้ถามท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ว่า "บอกฉันเถิด ถ้าหากคืนใดฉันรู้ว่าเป็น ลัยละตุล ก็อดรฺ จะให้ฉันกล่าวดุอาอฺใด?" ท่านรอซูลตอบว่า "จงกล่าวว่า

้ใอ้องค์อภิบาลแห่งซ้า แท้จริงพระองค์นั้นทรงเป็นผู้อภัยยิ่ง พระองค์ทรง รักการอภัย ดังนั้นได้โปรดอภัยให้แก่ซ้าพระองค์ด้วยเถิด"

(รายงานโดย อิบนุ มาญะฮฺ)

## หะดีษุที่ 32 การจ่ายชะกาตฟิฏเราะฮฺเป็นฟัรภู

:

(1407

ความว่า จากท่านอิบนุ อุมัร เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุมา เล่าว่า ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กำหนดให้บรรดามุสลิมต้องจ่ายซะกาต ฟิฎเราะฮฺด้วยอินทผาลัมแห้งหรือซ้าวสาลีจำนวนหนึ่งกันตัง(สี่ลิตร) ไม่ว่า คนผู้นั้นจะเป็นไทหรือทาส ทั้งผู้ซายและผู้หญิง เด็กและคนแก่ ในหมู่ที่เป็น มุสลิม(ทุกคนต้องจ่ายซะกาตฟิฎเราะฮฺทั้งสิ้น) ท่านได้สั่งให้จ่ายมันก่อน ออกไปละหมาดในเช้าวันอีด

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> อุละมาอุมีความเห็นว่าอาหารประเภทอื่นเช่นช้าว ถั่ว ช้าวโพด ฯลฯ สามารถที่จะนำมาจ่าย ชะกาดได้เช่นกัน โดยอาศัยหลักการกิยาส(เปรียบเทียบ)

## ทะดีษุที่ 33 จุดประสงค์ของการจ่ายชะกาตฟิฏเราะฮฺ

:

( :1480 1817 )

ความว่า จากท่านอิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุมา เล่าว่า ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กำหนดให้จ่ายซะกาตฟิฎเราะฮฺเพื่อเป็นการ ซะล้างแก่ผู้ถือศีลอดจากความบกพร่องที่เขาเผลอเรอและหยาบคาย(ขณะ ถือศีลอด) และเพื่อเป็นอาหารแก่บรรดาผู้ยากจน ผู้ใดที่จ่ายมันก่อน ละหมาด(วันอีด)แสดงว่าเป็นซะกาตฟิฎเราะฮฺที่ถูกรับ แต่หากผู้ใดจ่ายมัน หลังละหมาด(วันอีด) นั้นถือว่าเป็นเพียงเศาะดะเกาะฮฺ(การจ่ายทาน)ทั่ว ๆ ไป

(รายงานโดย อิบนุ มาญะฮฺ)

# 

:1004

ความว่า จากท่านอะนัส เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่า ท่านรอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้เดินทางมาสู่มะดีนะฮฺ ซาวมะดีนะฮฺสมัยนั้นมีสองวันที่ พวกเขาละเล่นรื่นเริงกัน ท่านจึงได้ถามว่า "สองวันนี้เป็นวันอะไร?" พวก เขาตอบว่า "พวกเราเคยรื่นเริงกันมาในสองวันนี้ตั้งแต่สมัยเก่าก่อน" ท่าน รอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวตอบว่า "แท้จริงอัลลอฮฺได้เปลี่ยน มันด้วยวันที่ดีกว่าทั้งสองวันนั้น นั่นคือวันอีด อัล-ฟิฎรฺ และอัล-อัฎฮา"

959

## **ทะดีษุที่ 35 เสื้อผ้าสำหรับออกไปละหมาดอีด**

:

:

**»**:

.«

(3853 896

ความว่า จากท่านอับดุลลอฮฺ อิบนุ อุมัร เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุมา เล่าว่า ท่าน อุมัร เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ ได้นำเสื้อคลุมที่ทำด้วยผ้าไหมผืนหนึ่งมาจาก ตลาด และได้นำไปยังท่านรอฮูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม และกล่าวว่า "โอ้ ท่านรอฮูล ท่านน่าจะฮื้อผ้านี้เอาไว้สวมและแต่งกายสำหรับวันอีดและ เมื่อต้อนรับคณะผู้มาเยือน" ท่านรอฮูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ ตอบว่า "แท้จริงแล้ว นี่เป็นเสื้อผ้าของพวกที่ขาดทุน(ในวันอาคิเราะฮฺ)" 1 (รายงานโดย อัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ความหมายคือ ท่านรอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ยอมรับว่าควรต้องแต่งกายให้ สวยงามในวันอีด แต่ที่ท่านปฏิเสธคือการสวมผ้าไหมซึ่งเป็นที่ต้องห้ามในบัญญัติอิสลาม

# หะดีษุที่ 36 ให้ทานอาหารเล็กน้อยก่อนออกไปละหมาดอีดุลฟิฏรุ

:

(900

ความว่า จากท่านอะนัส เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่า ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม จะไม่ออกไปละหมาดในวันอีดุลฟิฎรฺ นอกจากท่านจะ รับประทานลูกอินผาลัมบ้างเล็กน้อย และท่านจะรับประทานเป็นจำนวนคี่ (รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

## ทะดีษุที่ 37 ให้น่าสตรีออกไปร่วมละหมาดอีด

.«

:

:

**»**:

(1475)

ความว่า จากท่านหญิง อุมมุ อะฏิยฺยะฮฺ เราะฏิยัลลอฮฺ อันฮา เล่าว่า ท่าน รอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม สั่งให้เรานำบรรดาสตรีออกไปในวัน อีดุลฟิฏรฺและอีดุลอัฏฮา ไม่ว่าจะเป็นสาว ๆ ผู้ที่มีรอบเดือน หรือที่มีใบหน้า งดงามก็ตาม บรรดาผู้ที่มีรอบเดือนนั้น ให้พวกหล่อนแยกไปอยู่ต่างหากไม่ ต้องละหมาด ให้คอยเป็นสักชีพยานต่อความดีงามและคำกล่าวพรของ บรรดามุสลิม ฉันได้ถามท่านว่า "พวกเราบางคนไม่มีเสื้อคลุมใส่" ท่าน รอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ตอบว่า "พวกเธอที่เป็นพี่น้องก็จงให้ยืม เสื้อคลุมแก่หล่อนผู้นั้น"

(รายงานโดย มุสลิม)

# **ท**ะดีษุที่ 38 ให้ทำทานในเช้าวันอีด

ความว่า จากท่านญาบิรุ อิบนุ อับดุลลอฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่า "ฉัน ได้ออกไปละหมาดอีดพร้อมท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ท่านได้ ละหมาดก่อนการให้คุฎบะฮฺ(เทศนา) โดยไม่มีการอะซานหรืออิกอมะฮฺ จากนั้นท่านได้ลุกขึ้นและยืนค้ำกับท่านบิลาล เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ และได้ให้ เทศนาโดย)สั่งให้ยำเกรงต่ออัลลอฮฺ และเน้นย้ำให้เชื่อฟังพระองค์ ท่านได้ กล่าวสั่งสอนและตักเดือนผู้ร่วมละหมาด แล้วท่านก็เดินจนกระทั่งได้ยืนอยู่ หน้าเหล่าสตรี(ที่มาร่วมละหมาด) ท่านได้กล่าวสั่งสอนและตักเดือนพวก นาง ท่านได้กล่าวว่า "พวกนางทั้งหลาย จงให้ทานเศาะดะเกาะฮฺเถิด เพราะ

ส่วนมากของพวกเธอนั้นคือเชื้อไฟของนรกญะฮันนัม" เมื่อนั้นได้มีผู้หญิง คนหนึ่งที่ดูเลิศที่สุดจากพวกนางลุกขึ้นถามด้วยอาการตระหนกที่เห็นได้ชัด จากแก้มของนางว่า "เหตุใดที่เป็นเช่นนั้น โอ้ ท่านผู้เป็นศาสนทูตแห่ง อัลลอฮฺ?" ท่านได้ตอบว่า "เหตุเพราะที่พวกนางขอบฟ้องร้องและไม่สำนึก คุณของสามี" ดังนั้น บรรดาพวกนางจึงได้ถอดต่างทูและแหวนของพวก นางเพื่อทำเศาะดะเกาะฮฺ โดยได้โยนใส่สิ่งต่าง ๆ เหล่านั้นในเสื้อของท่าน บิลาล เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ

(รายงานโดย มุสลิม)

# **หะดีษ**ุที่ 39 ให้ออกไปละหมาดทางหนึ่งและกลับอีกทางหนึ่ง

:

(933

ความว่า จากท่าน ญาบิรฺ อิบนุ อับดุลลอฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุมา เล่าว่า ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม นั้น เมื่อออกไปละหมาดในวันอีด ท่านจะออกไปละหมาดด้วยทางหนึ่ง และกลับจากละหมาดอีกทางหนึ่งเสมอ (รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

# หะดีษุที่ 40 ให้เดินเท้าออกสู่ที่ละหมาดอีด

:

:1071

1285

**ความว่า** จากท่าน อิบนุ อุมัร เราะฎิยัลลอฮ อันฮุมา กล่าวว่า "ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮ อะลัยฮิ วะสัลลัม จะออกไปละหมาดอีดด้วยการเดินเท้าและ กลับจากละหมาดอีดด้วยการเดินเท้าเช่นกัน"

(รายงานโดย อิบนุ มาญะฮุ)

## ทะดีษุที่ 41 การละหมาดอีดที่มุด็อลลา(สนามละหมาด)เป็นสุนนะฮฺ

(903

)

ความว่า จากท่านอบู สะอื๊ด อัล-คุดรีย์ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่า ท่าน รอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ออกไปละหมาดอีดิลฟิฎรฺและอีดิล อัฎฮาที่มุค็อลลา(สนามละหมาด) สิ่งแรกที่ท่านทำคือการละหมาด หลังจาก นั้นท่านก็จะผละจากที่นั่ง และลุกขึ้นหันไปยังผู้คนที่กำลังนั่งอยู่ในแถวของ พวกเขา แล้วท่านก็จะกล่าวคำตักเดือนพวกเขา สั่งเสียพวกเขา กำซับพวก เขา ถ้าหากท่านต้องการส่งกองทัพไปยังที่ใดที่หนึ่งท่านก็จะสั่งตรงนั้นหรือ ถ้าหากต้องการสั่งสิ่งหนึ่งสิ่งใดท่านก็จะทำตรงนั้น หลังจากนั้นท่านก็จะ กลับ(หมายถึงเสร็จพิธี)

(รายงานโดย อัล-บุคอรีย์)

# **หะดีษุที่ 42 การกือศีลอดหกวันในเดือนเชาวาล**

**»**:

.«

(1984

ความว่า จากท่านอบู อัยยูบ อัล-อันศอรีย์ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุ เล่าว่า ได้ฟัง ท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวว่า "ผู้ใดที่ถือศีลอดในเดือน เราะมะฎอน หลังจากนั้นได้ถือศีลอดอีกหกวันในเดือนเขาวาล เขาจะได้รับ ผลบุญประหนึ่งถือศีลอดหนึ่งปี"

(รายงานโดย มุสลิม)